

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น  
อำนวยพรไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐลิทัวเนีย ในโอกาสวันฟื้นฟูรัฐลิทัวเนียของสาธารณรัฐ  
ลิทัวเนีย ซึ่งตรงกับวันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๖ ดังนี้

His Excellency Mr. Gitanas Nausėda,  
President of the Republic of Lithuania,  
Vilnius.

On the occasion of the Day of the Restoration of the State of Lithuania, I wish to express my sincere felicitations and best wishes for Your Excellency's good health and happiness as well as for the continuing progress and prosperity of the Republic of Lithuania and her people.

Thailand and the Republic of Lithuania have always enjoyed a strong and mutually beneficial cooperation since the establishment of our diplomatic relations in 1993. I am confident that, as we continue working together, both bilaterally and within the ASEAN-EU context, we will be able to further develop and deepen our ties and cooperative efforts for the mutual benefits and prosperity of our two countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

ฯพณฯ นายกีตานัส นูเซดา

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐลิทัวเนีย

กรุงวิลนีอุส

ในโอกาสวันฟื้นฟูรัฐลิทัวเนีย ข้าพเจ้าขอแสดงความยินดีอย่างยิ่ง และขออำนวยพรให้ท่านประธานาธิบดีประสบแต่ความสุขสวัสดิ์และมีพลานามัยสมบูรณ์แข็งแรง ทั้งขอให้ประเทศและประชาชนชาวลิทัวเนียมีความก้าวหน้าและความเจริญรุ่งเรืองสืบต่อไป

ประเทศไทยและสาธารณรัฐลิทัวเนียต่างมีความร่วมมืออันยังประโยชน์ร่วมกันเสมอมา นับแต่มีการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตต่อกันในปี ๒๕๓๖ ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า การที่ทั้งสองประเทศร่วมมือกันทั้งในระดับทวิภาคีและในบริบทของความสัมพันธ์ระหว่างอาเซียนและสหภาพยุโรป เราจะสามารถพัฒนาและกระชับความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างกันให้ยิ่งแน่นแฟ้นขึ้นไปอีก เพื่อประโยชน์สุขและความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่าย

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว